



¿Qué es un Grupo Asesor Comunitario?

Un Grupo Asesor Comunitario (Community Advisory Group, CAG por sus siglas en inglés) es un comité, grupo de trabajo o junta representativa compuesta por miembros de la comunidad y otras partes interesadas afectadas por el emplazamiento del Superfund. Un CAG representa el amplio espectro de puntos de vista y perspectivas de los miembros de la comunidad sobre cuestiones relacionadas con el emplazamiento del Superfund.

¿Por qué Unirse a un CAG?

- Para aprender más sobre el emplazamiento.
- Para Mejorar la comunicación entre la comunidad y la Agencia de Protección Ambiental de los EE. UU. (Environmental Protection Agency, EPA por sus siglas en inglés).
- Para Formular preguntas y debatir las preocupaciones de la comunidad con la EPA, los organismos estatales y tribales y otras partes involucradas en el emplazamiento.

¿Cómo se forma un CAG?

Si los miembros de la comunidad deciden que quieren formar un CAG para mejorar las comunicaciones en un emplazamiento del Superfund, es recomendable seguir los siguientes pasos:

1. Celebrar una reunión informativa del CAG para debatir su finalidad, las posibilidades de afiliación y las condiciones para participar.
2. Establecer el número de miembros. Véase el recuadro Membresía del CAG más abajo.
3. Elegir un nombre y elaborar una declaración de objetivos, procedimientos para el funcionamiento y normas básicas.
4. Seleccionar a los líderes del CAG.
5. Organizar, gestionar y celebrar reuniones periódicas.

¿Cómo Puede Ayudar la EPA?

El coordinador de participación comunitaria (Community Involvement Coordinator, CIC por sus siglas en inglés) de la EPA para el emplazamiento es el principal punto de contacto del CAG. Los CIC pueden:

- Proporcionar información sobre los CAG.
- Planificar y patrocinar la reunión informativa del CAG.
- Ayudar en la formación del CAG.
- Asistir a las reuniones del CAG para proporcionar información y conocimientos técnicos sobre la limpieza del lugar.
- Facilitar el debate de cuestiones y preocupaciones relativas a las acciones del Superfund en el emplazamiento.
- Prestar apoyo administrativo y logístico, especialmente durante la formación del CAG.
- necesidades específicas de la comunidad.
- Ayudar a obtener asistencia técnica de la EPA y recursos de apoyo a la facilitación, de ser necesario.



Funciones y responsabilidades de los miembros del CAG



Aprender sobre el emplazamiento



Asistir a las reuniones



Representar los puntos de vista de la comunidad



Expresar las preferencias de la comunidad



Revisar la información técnica



Compartir la información entre la EPA y la Comunidad



Colaborar con Los compañeros del CAG



Grupo Asesor Comunitario Superfund

Hoja informativa para la comunidad

Información básica y enlaces a recursos

Las siguientes consideraciones son esenciales para desarrollar y mantener un CAG funcional y exitoso:

- **Comunicación sólida.** Los miembros del CAG deben comunicarse periódicamente entre sí y con la comunidad en general para compartir información sobre los problemas del emplazamiento.
- **Participación de todos los sectores de la comunidad.** Los miembros del CAG deben reflejar los diversos intereses de la comunidad en la que se encuentra el emplazamiento del Superfund.
- **Establecer los CAG en una fase temprana.** Los CAG son más eficientes cuando se constituyen en una fase temprana del proceso del Superfund. De este modo, se dispone de más tiempo para participar en las actividades y decisiones relacionadas con el emplazamiento y para influir en ellas. No obstante, los CAG pueden constituirse en cualquier momento del proceso de limpieza del emplazamiento del Superfund.
- **Compromiso con la misión.** Los CAG deben mantener un sentido de finalidad, inclusión y transparencia, y seguir inspirando la inversión de tiempo y energía por parte de sus miembros y de la comunidad en general.
- **Paciencia y persistencia.** Los CAG deben aprender a manejar la desconfianza, los intereses contrapuestos o los problemas que dividen a la comunidad o al grupo.
- **Una formación reflexiva.** Cuanto más meditado sea el proceso de formación de un CAG, mayor será su éxito. La clave está en un liderazgo fuerte, procedimientos de funcionamiento minuciosos y reuniones periódicas y productivas. Sin una estructura organizada, los CAG corren el riesgo de volverse inoperantes e improductivos.

Dónde obtener más información

El [sitio web de los CAG](#) de la EPA ofrece información útil, incluyendo:

- La [página Dónde están los CAG](#), que contiene una lista de los CAG de cada región.
- Una lista de los [coordinadores regionales de los CAG](#).
- [Guía para apoyar a los grupos asesores comunitarios en los emplazamientos del Superfund](#).
- [Otros recursos útiles para saber más sobre los CAG](#).

Membresía del CAG

Al menos la mitad de los miembros del CAG deberán pertenecer a la comunidad local directamente afectada por el emplazamiento.

Los miembros del CAG también deberían proceder de alguno o de todos los grupos siguientes:

- Residentes o propietarios de viviendas cercanas al emplazamiento
- Al menos un representante de la EPA o del organismo principal (sin derecho a voto)
- Cualquier persona potencialmente afectada por la contaminación del emplazamiento
- Profesionales médicos locales
- Tribus y comunidades indígenas americanas
- Grupos minoritarios y de bajos ingresos
- Grupos ecologistas o de interés público
- Representantes de gobiernos estatales y/o locales
- Propietarios de instalaciones
- Miembros de la comunidad empresarial local

Esta lista no es exhaustiva. Consulte la Guía del CAG para ver la lista completa de posibles miembros del CAG.

